



8 – junio – 2025

Misión Católica Hispanohablante de Lucerna

email: spaniermission@migrantenseelsorge-luzern.ch

www.misioncatolicalucerna.ch y <https://catolicosensuiza.ch/>

Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern / Tel.: 041 410 13 91



DOMINGO DE PENTECOSTÉS

Colecta en favor de la fundación diocesana Seminario Sacerdotal St. Beat Lucerna. La fundación diocesana Seminario Sacerdotal St. Beat de Lucerna tiene como objetivo garantizar los medios y la infraestructura necesarios para la formación de futuros pastores. El seminario sacerdotal de Lucerna, el equipo docente y el espacio que necesitan forman parte de ello, ya que, como complemento a los estudios de teología en la facultad de teología de Lucerna o en otros lugares, el equipo docente persigue los siguientes objetivos: reunir a los estudiantes de teología en una comunidad eclesial viva, dar impulsos para profundizar en la vida espiritual, exigir la clarificación de la vocación al servicio eclesial y prepararlos para la pastoral mediante prácticas. El obispo les agradece a ustedes su colaboración en la formación de los futuros pastores, así como de los catequistas.

CANTO DE ENTRADA

Ilumíname, Señor, con tu Espíritu, transfórmame, Señor, con tu Espíritu,
ilumíname, Señor, con tu Espíritu, ilumíname y transfórmame, Señor.

<Y DÉJAME SENTIR EL FUEGO DE TU AMOR
AQUÍ EN MI CORAZÓN, SEÑOR.>

Resucítame, Señor, con tu Espíritu, conviérteme, Señor, con tu Espíritu,
resucítame, Señor, con tu Espíritu, resucítame y conviérteme, Señor.

Fortaléceme, Señor, con tu Espíritu, consuélame, Señor, con tu Espíritu,
fortaléceme, Señor, con tu Espíritu, fortaléceme y consuélame, Señor.

REFLEXIÓN INICIAL

Desde el domingo de Pascua de Resurrección han pasado ya 50 días. Estamos en el último día del tiempo pascual: en el domingo de Pentecostés.

Celebramos el nacimiento de la Iglesia y al “fuego” que la mantiene viva: celebramos al Espíritu Santo.

Y con toda la Iglesia gritamos al Señor en esta Eucaristía, para nosotros, para la Iglesia, para el mundo:

¡¡¡Ven, Espíritu Santo,
llena los corazones de tus fieles
y enciende en ellos el fuego de tu amor!!!

*Breve pausa de **silencio**. Después... se bendice el agua:*

Invoquemos, queridos hermanos, Dios Padre todopoderoso, para que bendiga esta agua, que va a ser derramada sobre nosotros en memoria de nuestro bautismo, y pidámosle que nos renueve interiormente, para que permanezcamos fieles al Espíritu que hemos recibido.

Señor Dios nuestro, muéstrate propicio a tu pueblo que celebra y pide la efusión de tu Espíritu Santo.

Dígnate bendecir ✠ esta agua ahora que celebramos el nacimiento de la Iglesia y la maravilla de nuestra redención.

Tú la creaste para hacer fecunda tierra y para dar alivio y frescor a nuestros cuerpos.

La hiciste también instrumento de tu misericordia al librar a tu pueblo, por medio de ella, de la esclavitud y al apagar su sed en el desierto; por los profetas la revelaste como signo de la nueva alianza que quisiste sellar con la humanidad.

Y finalmente, también por ella, santificada por Cristo en el Jordán, renovaste nuestra naturaleza pecadora en el baño del nuevo nacimiento.

Que esta agua, Señor, avive en nosotros la gracia del Espíritu Santo que recibimos por el Bautismo y la Confirmación, y nos haga vivir el gozo de sabernos hijos de la Iglesia. **Amén.**

Se asperja a los feligreses mientras se canta:

CANTO BAUTISMAL

<El agua del Señor sanó mi enfermedad, el agua del Señor Jesús.>

1. El que quiera y tenga sed, que venga y beba gratis,
el que quiera y tenga sed, beba el agua de la vida.
2. Tú me llamas, Tú me cambias, Tú perdonas mi pasado.
Tú me llamas, Tú me cambias, me das vida, me has salvado.
3. El que beba de esta agua jamás tendrá sed.
El que beba de esta agua jamás tendrá sed.

Que Dios todopoderoso, Padre de nuestro Señor Jesucristo, que nos regeneró por el agua y el Espíritu Santo y que nos concedió la remisión de los pecados, nos guarde en su gracia, en el mismo Jesucristo nuestro Señor, para la vida eterna. **Amén.**

GLORIA

①
Glo - ri - a, glo - ri - a, in ex - cel - sis De - o,

②
glo - ri - a, glo - ri - a, al - le - lu - ia!

③
p Et in ter - ra pax ho - mi - ni - bus

④
bo - nae vo - lun - ta - - - - tis.

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.

Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso. Señor, Hijo único, Jesucristo; Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo,

ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén

1ª LECTURA

Hch 2, 1-11

Lectura del libro de los Hechos de los Apóstoles.

Al cumplirse el día de Pentecostés, estaban todos juntos en el mismo lugar. De repente, se produjo desde el cielo un estruendo, como de viento que soplabla fuertemente, y llenó toda la casa donde se encontraban sentados. Vieron aparecer unas lenguas, como llamaradas, que se dividían, posándose encima de cada uno de ellos. Se llenaron todos de Espíritu Santo y empezaron a hablar en otras lenguas, según el Espíritu les concedía manifestarse.

Residían entonces en Jerusalén judíos devotos venidos de todos los pueblos que hay bajo el cielo. Al oírse este ruido, acudió la multitud y quedaron desconcertados, porque cada uno los oía hablar en su propia lengua. Estaban todos estupefactos y admirados, diciendo: «¿No son galileos todos esos que están hablando? Entonces, ¿cómo es que cada uno de nosotros los oímos hablar en nuestra lengua nativa? Entre nosotros hay partos, medos, elamitas y habitantes de Mesopotamia, de Judea y Capadocia, del Ponto y Asia, de Frigia y Panfilia, de Egipto y de la zona de Libia que limita con Cirene; hay ciudadanos romanos forasteros, tanto judíos como prosélitos; también hay cretenses y árabes; y cada uno los oímos hablar de las grandezas de Dios en nuestra propia lengua».

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL

Sal 104(103), 1ab 24ac. 29bc-30. 31 y 34

***R/* Envía tu Espíritu, Señor, y repuebla la faz de la tierra.**

Bendice, alma mía, al Señor: Dios mío, ¡qué grande eres!

Cuántas son tus obras, Señor; la tierra está llena de tus criaturas. ***R/***

Les retiras el aliento, y expiran y vuelven a ser polvo;
envías tu espíritu, y los creas, y repueblas la faz de la tierra. ***R/***

Gloria a Dios para siempre, goce el Señor con sus obras;
que le sea agradable mi poema, y yo me alegraré con el Señor. ***R/***

2ª LECTURA

1Cor 12, 3b-7. 12-13

Lectura de la primera carta del apóstol san Pablo a los Corintios.

Hermanos:

Nadie puede decir: «¡Jesús es Señor!», sino por el Espíritu Santo.

Y hay diversidad de carismas, pero un mismo Espíritu; hay diversidad de ministerios, pero un mismo Señor; y hay diversidad de actuaciones, pero un mismo Dios que obra todo en todos. Pero a cada cual se le otorga la manifestación del Espíritu para el bien común.

Pues, lo mismo que el cuerpo es uno y tiene muchos miembros, y todos los miembros del cuerpo, a pesar de ser muchos, son un solo cuerpo, así es también Cristo.

Pues todos nosotros, judíos y griegos, esclavos y libres, hemos sido bautizados en un mismo Espíritu, para formar un solo cuerpo. Y todos hemos bebido de un solo Espíritu.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

Durante el canto deL "Aleluya" todos nos ponemos en pie.

SECUENCIA

Ven, Espíritu divino,
manda tu luz desde el cielo.
Padre amoroso del pobre;
don, en tus dones espléndido;
luz que penetra las almas;
fuente del mayor consuelo.

Ven, dulce huésped del alma,
descanso de nuestro esfuerzo,
tregua en el duro trabajo,
brisa en las horas de fuego,
gozo que enjuga las lágrimas
y reconforta en los duelos.

Entra hasta el fondo del alma,
divina luz, y enriquécenos:
Mira el vacío del hombre,

si tú le faltas por dentro;
mira el poder del pecado,
cuando no envías tu aliento.
Riega la tierra en sequía,
sana el corazón enfermo,
lava las manchas, infunde
calor de vida en el hielo,
doma el espíritu indómito,
guía al que tuerce el sendero.
Reparte tus siete dones,
según la fe de tus siervos;
por tu bondad y tu gracia,
dale al esfuerzo su mérito;
salva al que busca salvarse
y danos tu gozo eterno. Amén.

CANTO DEL ALELUYA

Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles
y enciende en ellos la llama de tu amor.

EVANGELIO

Jn 20, 19-23

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Juan. **Gloria a ti, Señor**

Al anochecer de aquel día, el primero de la semana, estaban los discípulos en una casa, con las puertas cerradas por miedo a los judíos. Y en esto entró Jesús, se puso en medio y les dijo: «Paz a vosotros».

Y, diciendo esto, les enseñó las manos y el costado. Y los discípulos se llenaron de alegría al ver al Señor. Jesús repitió: «Paz a vosotros. Como el Padre me ha enviado, así también os envío yo».

Y, dicho esto, sopló sobre ellos y les dijo: «Recibid el Espíritu Santo; a quienes les perdonéis los pecados, les quedan perdonados; a quienes se los retengáis, les quedan retenidos».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

Creo en DIOS Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos,

al tercer día resucitó de entre los muertos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios, Padre todopoderoso. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida eterna. Amén.

PETICIONES

Oremos a Dios Padre, que por la muerte y resurrección de Jesucristo nos ha dado el Espíritu Santo.

1. Para que el Espíritu Santo guíe a la Iglesia en su misión de anunciar el evangelio hasta los confines de la tierra. Oremos.

SEÑOR, ESCUCHA Y TEN PIEDAD.

2. Para que el Espíritu Santo dirija las mentes y los corazones de

los que dirigen los destinos de los pueblos, y los lleve por las sendas de la paz y de la justicia. Oremos.

3. Para que el Espíritu Santo "ablande" las entrañas de los seres humanos, y no nos deje indiferentes ante los sufrimientos del mundo. Oremos.
4. Para que el Espíritu Santo lleve al corazón de todos los que sufren, el consuelo, la fuerza y la paz. Oremos.
5. Para que el Espíritu Santo ayude con su fuerza y fidelidad a cuantos entregan su vida al servicio de los demás. Oremos.
6. Para que el Espíritu Santo siga suscitando vocaciones sacerdotales y religiosas en nuestras comunidades. Oremos.

Dios Padre nuestro, tu Espíritu ora con nosotros, dentro de nosotros; escucha la oración de tu Iglesia, morada suya, y concédenos sus siete dones. PJNS. **Amén.**

MÚSICA DURANTE EL OFERTORIO

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

Nos ponemos de pie y respondemos:

El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza

y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **En verdad es justo y necesario.**

SANCTUS

Saaanto, Saaanto
Santo es el Señor, Dios del universo.
Llenos están el cielo y la tierra de
tu gloria, Señor.

<HOSANNA, HOSANNA,
HOSANNA EN EL CIELO.>

Bendito el que viene
en nombre del Señor.

ELEVACIÓN DEL PAN Y DEL VINO DURANTE LA PLEGARIA EUCARÍSTICA

Se adora en silencio. Las campanillas de los monaguillos nos lo recuerdan.

ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE:

Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección, ¡Ven, Señor Jesús!

PADRE NUESTRO

PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día;

perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos a los que nos
ofenden;
no nos dejes caer en la
tentación,
y líbranos del mal. Amén.

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros. (x 2)

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

Señor, no soy digno de que entres en mi casa,
pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CANTO COMUNIÓN

EL DIOS UNO Y TRINO, MISTERIO DE AMOR,
HABITA EN LOS CIELOS Y EN MI CORAZÓN.

1. Dios escondido en el misterio, como la luz que apaga las estrellas;
Dios que te ocultas a los sabios y a los pequeños te revelas.
2. No es soledad, es compañía, es un hogar tu vida eterna,
es el amor que se desborda de un mar inmenso sin riberas.
3. Padre de todos, siempre joven, al Hijo amado eterno engendras,
y el Santo Espíritu procede como el Amor que a los dos sella.
4. Padre, en tu gracia y tu ternura, la paz, el gozo y la belleza,
danos ser hijos en el Hijo y hermanos todos en tu Iglesia.
5. Al Padre, al Hijo y al Espíritu, acorde melodía eterna,
honor y gloria por los siglos canten los cielos y la tierra.

CANTO FINAL

CRISTO HA RESUCITADO, ALÉGRATE, MARÍA.
CRISTO HA RESUCITADO, LA MUERTE ESTÁ VENCIDA.
CRISTO HA RESUCITADO, NOS HA DADO LA VIDA.
CRISTO HA RESUCITADO, ES NUESTRA TU ALEGRÍA.

Jueves 12 de JUNIO: Jesucristo Sumo y Eterno Sacerdote.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **17:30**: Misa y adoración.

Sábado 14 de JUNIO: Vísperas de la Santísima Trinidad, C.

En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las **18:00 h**.

Domingo 15 de JUNIO: La Santísima Trinidad, C.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**

Jueves 19 de junio: FRONLEICHNAM (Corpus Christi) EN LA CIUDAD DE LUCERNA



9:00 Eucaristía en *Franciskanerkirche*, seguida de la **procesión** con el Santísimo Sacramento hasta la *Hofkirche*.

En la *Hofkirche*, **bendición final** y aperitivo.

Como es sabido, en este evento participan conjuntamente todas las Misiones e instituciones católicas de la ciudad de Lucerna. **Os animamos a participar** para hacer significativa nuestra presencia, especialmente este año en el que el P. José Luis preside la Eucaristía y la procesión. (¡Se necesitaría algún voluntario o voluntaria para llevar el **estandarte!**)

Domingo 22 de JUNIO: 12º domingo del Tiempo Ordinario, C.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**; en Gut Hirt (**Zug**) a las **18:30**.

Jueves 26 de JUNIO: Jueves de la 12ª semana del TO, año impar.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **17:30**: Misa y adoración.

Viernes 27 de JUNIO: Taller de encuentro «ENTRE NOSOTRAS».

En *Weystrasse 8, 1º recht*, a las 19:00 horas. (Dirige: D^a. Ángela Puglisi).

Sábado 28 de JUNIO: Taller de Novios y Formación Familiar.

En *Weystrasse 8, 1º recht*, a las 10:00 horas. (Dirige: D^a. Eliana Cevallos).

Domingo 29 de JUNIO: 13º domingo del TO, C.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**, y

a continuación, **FIESTA DE LAS FAMILIAS:**

nos trasladaremos a *Barackendörfli Riffigweiher (Bachtalen, 6020 Emmen)* a unos 550 metros de la estación de tren de *Emmenbrücke-Kapf*.



AVISO: EL ROSARIO EN MARIAHILF ha pasado a los dos jueves que hay misa, 2º y 4º jueves de mes. Se rezará a las 17:00, antes de la Exposición y Misa.